



**evian**SPA  
SANITAS PER AQUAM

TOKYO

日本で唯一体験できる、「Evian Resort」のスパ。

ヨーロッパ中から多くのセレブが訪れる、フランス・レマン湖ほとりの「Evian Resort」。

その施設のひとつとして世界に知られるスパを、

パレスホテル東京の「エビアンスパ 東京」でご体験いただけます。

"水を通じての健康"づくりをテーマに、心身のリフレッシュとリラクゼーションを叶え、  
健やかな活力を生む上質なウェルネスの時間をお過ごしください。

## Luxury Escape to Wellness

Homeplace of evian\* natural mineral water, a true miracle of nature,

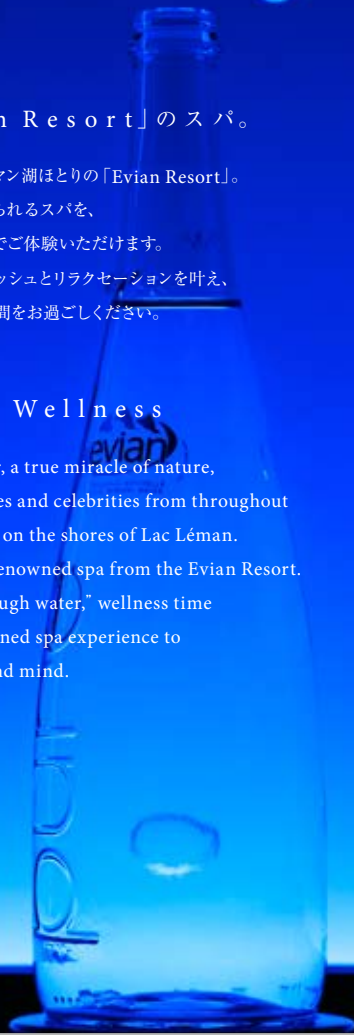
Evian is also a favored destination among dignitaries and celebrities from throughout  
Europe who enjoy staying at the Evian Resort on the shores of Lac Léman.

Here, at evian SPA TOKYO, one can experience the renowned spa from the Evian Resort.

A luxurious interpretation of "health through water," wellness time

at evian SPA TOKYO offers a most refined spa experience to

refresh and relax, body and mind.



## 4つの物語でつづられる旅、「エビアン ジャーニー」。

エビアンウォーターの誕生は、「エビアン ジャーニー」の果てに実現します。すべての始まりは、「天からのひとしずく-Celestial」。降り注いだ恵みの雨は、「大地と海をめぐる旅-Mineral」を続け、大自然に磨かれ、絶妙のミネラルバランスを整えて地中深くにたくわえられます。そして、しずくはやがて、「自然の生み出した奇跡-Precious」として、「生命の源-Vitalizing」となり、まったく人の手に触れることなく15年もの歳月をかけて地表に湧き出るのです。「エビアン スパ 東京」のスパトリートメントは、この「エビアン ジャーニー」をモチーフとした、4つのエクスペリエンスから構成されています。

The birth of evian® is traced as a journey, summed up in four distinct themes. From a *Celestial* birth that begins as a gift of water from the heavens, evian® natural mineral water is then filtered through the Alpine mountains, rainfall and snowmelt thus achieving unprecedented *Mineral* balance. A real miracle of nature, this *Precious* water finally bursts in a vital flow, a *Vitalizing* source of life energy. Taking place over more than 15 years, the evian® journey is truly a marvelous phenomenon.





それは、身体の中から健康になるための、新しい習慣。

この4つのエクスペリエンスとは、「Celestial-心と身体の解放」・  
「Mineral-ミネラルバランスの調整」・「Precious-新しい自分との出会い」・  
「Vitalizing-バイタリティの獲得」。

洗練されたフランスと東洋の技術を融合させた多彩なメニューが、  
深いリラクゼーションと心のゆとりをもたらします。

Spa treatments inspired by the evian® journey are categorized  
into four distinct experiences. Characterized by a fusion of  
French sophistication and Asian therapies,  
an extensive array of treatments invites you to discover  
the benefits of deep relaxation and spiritual rejuvenation.



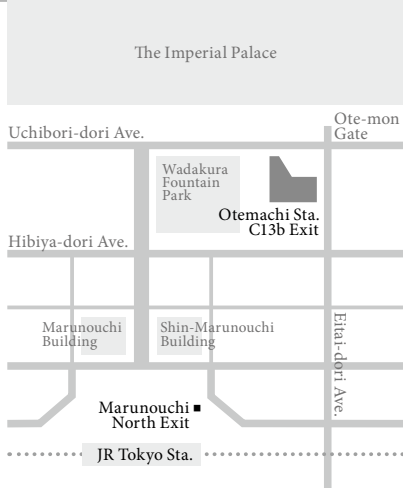
ひたすら心地よく、ゆるやかな時の流れに漂う。

贅沢なやすらぎの空間に、「エビアン スパ 東京」の時間はゆるやかに流れています。  
ゆとりのある大きなトリートメントルーム。真っ白な大理石造りのマーブルサウナ。  
ジャグジーを備えた20mプールからの、幻想的な夜景。  
すべてを忘れて、心地よさに漂う。

日頃から身体を動かすことを習慣としているお客様にもご満足いただける、  
最新機器を備えたフィットネスルームもご用意しています。

Time passes at a leisurely pace in the luxurious milieu of evian SPA TOKYO.  
Spacious treatment rooms, a white marble sauna,  
the magic of the nightscape from the pool and adjacent Jacuzzi.  
Immerse yourself in exquisite comfort, cares forgotten.  
For those who enjoy exercise, our fitness room is equipped with  
state-of-the-art equipment by Technogym and Life Fitness.





## evian SPA TOKYO

Opening Hours: 6:30a.m. - 10:00p.m.

### PALACE HOTEL TOKYO

〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-1-1 パレスホテル東京 5F  
5F, 1-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005 JAPAN  
Tel:03-3211-5298 (直通)

[www.palacehoteltokyo.com/evianspa/](http://www.palacehoteltokyo.com/evianspa/)

#### ACCESS:

地下鉄「大手町駅」C13b出口より地下通路直結

JR「東京駅」丸の内北口より徒歩8分

\*「東京駅」より地下通路もご利用いただけます。

Direct access from Otemachi Subway Station

Exit C13b via underground passageway

8-minute walk from JR Tokyo Station Marunouchi North Exit  
(underground passageway is also available)



PALACE HOTEL TOKYO



evianSPA

SANITAS PER AQUAM

TOKYO

TREATMENT MENU

「エビアン スパ 東京」のスパトリートメントは、  
フレンチアルプスの手つかずの自然が生み出す  
エビアンウォーター誕生までの4つのエクスペリエンスを  
モチーフに構成されています。

evian SPA TOKYO offers treatments  
inspired by the journey that evian water has taken through  
the heart of the Alps over thousands of years.  
These are represented by four distinct experiences.



4つのエクスペリエンス  
Experiences of evian SPA TOKYO

Celestial

心と身体の解放

Mineral

ミネラルバランスの調整

Precious

新しい自分との出会い

Vitalizing

バイタリティの獲得

## Facials フェイシャル

### \* Celestial Facial セレシアル フェイシャル

ビタミンC配合の、プライトニングマスクとエビアンウォーターで、柔らかくしなやかな肌へ。

Skin replenishing facial. A brightening mask is applied with evian water to enrich its benefits, leaving your skin soft, supple and aglow.

60 minutes ¥23,000

### \* Mineral Facial ミネラル フェイシャル

その日の肌のコンディションに合わせてつくる、あなただけのオーダーメイドフェイシャル。

A *Made to Measure* facial, personalized according to your skin condition at the time.

60 minutes ¥21,000

### \* Precious White Star Facial

プレシャス ホワイト スター フェイシャル

海辺の過酷な環境にも耐え抜く植物、シーリリー配合のセラムが肌のトーンを明るくし、透明感のある素肌へ導きます。

Radiance-boosting facial using serum enriched with extract of sea lilies, plants that thrive in the harsh environs of the seashore.

60 minutes ¥23,000

### \* Vitalizing Skin Renew

バイタライジング スキン リニュー

肌表面の角質を穏やかに取り去り、まるで生まれ変わったかのようになめらかで、きめの整った肌へと導く、革新的なフェイシャルケア。

Revolutionary facial features gentle exfoliation to reveal skin that is fresh, smooth and revitalized.

90 minutes ¥31,000

## Therapies セラピー

### Celestial Therapy セレシアル セラピー

自然由来の香り豊かなブレンドオイルを使用したボディトリートメント。全身の血行を促し、心と身体を解放します。

A relaxing body treatment using a blend of natural oils. Helps improve your immune system and boost metabolism.

60 minutes ¥19,000 / 90 minutes ¥22,000

### \* Mineral Therapy ミネラル セラピー

海泥パックで背中を心地よく温めてから、オイルトリートメントで、筋肉の緊張を緩和し、こりをほぐします。

A body treatment coupled with the application of a self-heating marine mineral mud to your back and shoulders. Designed to relax muscles and release tension.

60 minutes ¥19,000 / 90 minutes ¥22,000

### Precious Head Therapy プレシャス ヘッド セラピー

頭皮、お顔、首、肩のこりをほぐし、心身ともにストレスから解放します。

A powerful healing therapy for the scalp, face, neck and shoulders to relieve body and mind from stress.

60 minutes ¥20,000

### Vitalizing Therapy for Jet Lag

バイタライジング セラピー フォー ジェット ラグ

長旅や、時差による疲労回復のためのトリートメント。心と身体をリセットし、目覚めさせます。

Perfect after a long journey. Incorporates high tempo techniques designed to release fatigue, stimulate the senses and revitalize you from head to toe.

60 minutes ¥19,000

## Journeys ジャーニー

### \* Celestial Journey セレシアル ジャーニー

ボディのオイルトリートメント、フェイシャルケアと続き、流れるような深いリラクゼーションをもたらします。

An invigorating back treatment with oil followed by the *Made to Measure* facial. Simply out-of-this-world relaxation.

90 minutes ¥25,000

### Mineral Scrub Journey ミネラル スクラブ ジャーニー

選べる5種類のスクラブと、全身のオイルトリートメントを組み合わせたボディケア。なめらかで、調いにみちた上質な肌へ。

Body care combines a choice of five scrubs and full-body oil treatment, leaving skin smooth, moist, and refined.

90 minutes ¥24,000 / 120 minutes ¥28,000

### \* Precious Journey プレシヤス ジャーニー

オーダーマイドのボディとフェイシャルのトータルケア。肌や体調に合わせてブレンドしたエッセンシャルオイルと海洋エキスで、内面からエネルギーを与えます。

A *Made to Measure* facial and customized body treatment to completely restore total well being and inner calm.

120 minutes ¥32,000

### \* Vitalizing Crystal Journey

バイタライジング クリスタル ジャーニー

背中オイルトリートメントと、ピンク水晶のスティックを使用したエイジングケアフェイシャルで、肌にハリと輝きをよみがえらせます。

Oil massage back treatment followed by energizing facial using rose quartz crystal to restore resilience and clarity.

90 minutes ¥27,000

## Signatures シグニチャー

### Celestial Signature セレシアル シグニチャー

二人のセラピストによる息の合ったフォーハンドトリートメントは、心と身体を完全な解放へと誘います。

Two therapists perform a synchronized four-handed body treatment to bring you to a deep state of relaxation and serenity.

90 minutes ¥40,000

### \* Mineral Wrap Signature ミネラル ラップ シグニチャー

鉄分とビタミンBを豊富に含むスピルリナを使ったボディラップで全身の循環を高めます。ミネラルソルトスクラブ、好きなオイルトリートメントとともに。

A body wrap using spirulina, rich in iron and vitamin B that boosts circulation. Combined with a mineral salt scrub and your choice of oil treatment.

120 minutes ¥31,000

### \* Precious Signature プレシヤス シグニチャー

もっともラグジュアリーなフェイシャルとボディケア。アミノ酸たっぷりのキャビアマスクとダイヤモンドパウダーが、肌に見えるようなハリを取り戻します。

The ultimate regenerating facial and body treatment. Consists of a radiance serum with diamond powder and a caviar mask enriched with evian water.

120 minutes ¥38,000

### Vitalizing Signature バイタライジング シグニチャー

整体理論を基にした、疲労回復トリートメント。全身の筋肉や骨格のバランスを整え、身体の内側から活力を与えます。

Inspired by traditional Japanese *seitai*, acupressure is meticulously applied to "master trigger points" to intensely stimulate from within. A deep tissue massage follows to restore your body's balance and leave you feeling invigorated and clear-minded.

60 minutes ¥19,000 / 90 minutes ¥22,000

## Experience エクスペリエンス

### Bright Lift Drainage

ブライド リフト ドレナージュ

オリジナルヘッドセラモニーから始まるフェイシャルケア。  
日本古来の植物の力とハンドテクニックで顔周りの筋肉の  
緊張をほくします。

A facial treatment starting with an original head treatment.  
Refined techniques combined with a traditional Japanese  
aesthetic of botanical energy release the tension from  
facial muscles.

60 minutes ¥21,000

## Rituals リチュアル

### \* evian SPA TOKYO Ritual 1

エビアン スパ 東京 リチュアル 1

フェイシャル、ボディ、フットバスからお好きなメニューを  
お選びいただけるオーダーメイドトリートメント。

Tailor-made treatment combining your choice of facial,  
body treatment and foot bath.

150 minutes ¥56,000

### \* evian SPA TOKYO Ritual 2

エビアン スパ 東京 リチュアル 2

スピルリナ ボディラップとお好みのボディ、フェイシャル、  
スクラブを組み合わせた、もっともラグジュアリーな  
スパ体験をお楽しみください。

The ultimate luxury spa experience, personalized with  
your choice of body treatment, facial and scrub combined  
with a spirulina body wrap.

210 minutes ¥74,000

## Prenatal Care マタニティ ケア

### Relaxing Body Therapy

リラクシング ボディ セラピー

クランベリーやオリーブのビタミン豊富なオイルで、肌に  
栄養をあたえ、身体をゆるめていくフルボディトリートメント。

Full body treatment using oil rich in vitamins from  
cranberries and olives to nourish skin and promote  
a feeling of total relaxation.

60 minutes ¥19,000

### \* Calming Skin Facial

カミング スキン フェイシャル

乾燥しがちな時期の肌を、マカダミアナッツやクロレラ配合  
のセラムで、穏やかに潤します。

Moisturizing facial using serum fortified with macadamia  
nut and chlorella extracts to relieve dryness that can be  
a problem for mothers-to-be.

60 minutes ¥21,000

### \* Glowing Mother-To-Be

グローイング マザー トゥー ビー

優しいタッチのボディとフェイシャルケアに身をまかせ、  
出産に向けてゆったりとエネルギーチャージを。

Gentle facial and body treatment provides an energizing  
indulgence in preparation for motherhood.

90 minutes ¥25,000

---

※マタニティケアは安定期の方にご利用いただけます。

※Prenatal Care is available for expectant mothers in  
the stable period of 5-8 months.

## Gentlemen's Executive Collection

エグゼクティブ コレクション

### \* Deep Purifying Facial

ディーブ ビュリファイング フェイシャル

海藻のデトックスマスクで肌を洗浄、リフレッシュする  
ディーブクレンジングフェイシャル。

Deep cleansing facial. Ideal for imbalanced, stressed skin, congested and prone to breakouts. Your skin will be left feeling refreshed and revitalized.

60 minutes ¥21,000

### \* Express Revitalizer

エクスプレス リバイタライザー

短時間でボディケアとフェイシャルケアが同時にできる、  
背中、頭皮、お顔のクレンジングを組み合わせたメニュー。

A condensed body and facial treatment combining back, scalp and facial cleansing.

60 minutes ¥22,000

### \* Ultimate Experience

アルティメイト エクスベリエンス

整体理論を基にしたボディトリートメントと、海藻由来の  
マスクを使用したディーブクレンジングフェイシャルで、  
身体の内側から活力が満ち溢れるようなスパ体験を。

A revitalizing full body treatment based on traditional  
*seitai* acupressure combined with a deep cleansing  
facial with seaweed mask to detox and purify.

120 minutes ¥36,000

## Wedding Package

ウエディング パッケージ

### Haute Couture Ceremony

オート クチュール セレモニー

大切な日を迎えるあなたに最適な、目的に合わせて  
カスタマイズする、オートクチュールトリートメント。

An haute couture treatment, customized for you  
in preparation for your joyous ceremony.

120 minutes ¥48,000

※オートクチュールセレモニーは挙式1週間前までにご利用ください。

※Haute Couture Ceremony is available up until a week before  
the wedding date.

## Enhancements (add-ons) オプション

Body Scrub ボディスクラブ 30 minutes ¥8,000

\* Spirulina Body Wrap  
スピルリナ ボディラップ 30 minutes ¥8,000

\* Marine Mineral Mud  
マリン ミネラル マッド 30 minutes ¥8,000

Foot Bath フットバス 15 minutes ¥4,000

Additional Body Treatment  
ボディトリートメント 30 minutes ¥9,000

\* Additional Mini Facial  
ミニフェイシャル 30 minutes ¥12,000

各メニューの詳細につきましては、ご予約・ご来店時にお問い合わせください。  
表示価格に別途サービス料10%、消費税を加算させていただきます。

Please inquire to the spa for reservations and / or further information.

All prices are in Japanese Yen, subject to an additional 10% service charge and consumption tax.

## ご予約・お問い合わせ

エビアン スパ 東京 / パレスホテル東京 5F  
〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-1-1  
Tel: 03-3211-5298(直通) Fax: 03-3211-5299  
E-mail: evianspa@palacehotel.jp

- ・トリートメントご利用の際には、事前のご予約をおすすめしております。
- ・スパ、温浴施設のご利用は16歳以上、トリートメントは18歳以上とさせていただきます。
- ・電話受付時間(レセプションデスク) 6:30a.m.-10:00p.m.

## ご到着時間

- ・スパ施設をお楽しみいただくため、トリートメントご予約時間の45分前にお越しいただくことをおすすめしております。
- ・ご予約時間に遅れてご到着の際は、トリートメントの時間を延長いたしかねますので、予めご了承ください。

## ご予約の変更・お取消し

- ・ご予約の変更・お取消しについては、施術開始時間の6時間前までにご連絡をお願いしております。
- ・6時間前以降のお取消し、または、ご連絡のない場合は、100%のキャンセル料を申し受けます。(ギフト券でご予約の場合は、ギフト券の無効にてキャンセル料を申し受けることができます。)

## ご利用時の注意点

- ・館内での携帯電話やPC、カメラのご使用は、ご遠慮ください。
- ・トリートメント前後のアルコール類の摂取は、お控えくださいますようお願い申し上げます。
- ・トリートメントのご予約にあたり、妊娠中または、現在通院中の方、既往症、アレルギーをお持ちの方、お怪我をされている方は、担当医師にご相談の上、予めお知らせください。
- ・ご健康状態に合わせたトリートメントをご提案いたします。

## アクセス

- ・ホテルロビーにございます、宿泊専用エレベーターから5階にお越しください。

## Reservations

evian SPA TOKYO / 5F PALACE HOTEL TOKYO  
1-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005  
Tel: +81-3-3211-5298 Fax: +81-3-3211-5299  
E-mail: evianspa@palacehotel.jp

- ・We recommend spa appointments be booked in advance.
- ・Guests must be 16 years or older to use the spa facilities, and 18 years or older to have spa treatments.
- ・Operational hours: 6:30a.m.-10:00p.m.

## Arrival

- ・We recommend you to arrive 45 minutes prior to the start of your scheduled appointment to allow time to enjoy our facilities.
- ・Your treatment time may not be extended in case of late arrivals out of courtesy to the next guest.

## Cancellations

- ・Appointments should be canceled at least 6 hours in advance.
- ・No-shows and cancellations received less than 6 hours prior to the scheduled time will be charged the full treatment fee. (For cancellation of appointments made with gift certificates, invalidation of the gift certificate may be applied.)

## Spa Etiquette

- ・Please refrain from using mobile phones, cameras, video cameras, or other recording devices.
- ・Please refrain from having alcohol before and right after your treatments.
- ・Guests who are pregnant, have had surgery recently or have any other medical concerns are advised to consult their physician before booking spa services. Treatments available will depend on your physical condition.

## Access

- ・Please use the hotel guest elevators in the lobby to access the spa.



PALACE HOTEL TOKYO